

RECYKO

D451 / D851

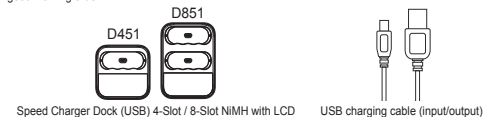


Recyko Speed Charger Dock (USB) 4-Slot / 8-Slot NiMH with LCD

Instruction Manual

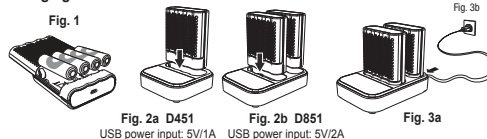
Unpacking and checking

You should find the following items in the packaging*. Please make sure they are undamaged and in good working order.



* For exact product contents, please refer to "In the box" section of the packaging.

Charging instructions



Display indication

Condition	Battery icon
Charging in progress	
Charging completed	
Bad or single-use batteries	
Aging batteries, replacement recommended	
Standby	

Charging time[△]

Recyko batteries (1 - 8 pcs)	Size	Capacity	Charging time**
	AA	1300 - 2600 mAh	1.3 - 5.2 hrs
	AAA	650 - 950 mAh	2 - 3 hrs

[△] Charging time varies with different power input and battery capacity in different charger ranges. Please refer to corresponding charger instruction manual for details.

** Charging time refers to M451 only.

Features

- Charging of 1-8 pcs of AA / AAA batteries via battery charger(s) simultaneously
- LCD display to show the charging status
- Approx. charging time for AA 2100 mAh / AAA 850 mAh batteries: 2-4 hours
- Battery health check for individual battery
- Compatible charging for any Recyko charger*

* Exact Models: B421, M451 & P461

Charging instructions

Read the instruction manual thoroughly before use. Keep the manual for future reference.

- Insert 1-8 pcs NiMH batteries into 1 or 2 battery charger(s) according to the battery polarity (Fig. 1).
- Place the battery charger(s) onto the charger dock (Fig. 2a & 2b).
- Connect the micro USB end of the cable to the micro USB port of the charger dock (Fig. 3a).
- Connect the other end of the USB cable to a smartphone wall charger (Fig. 3b) or similar USB port on a power bank or USB car charger.
Charging will commence on the battery icons on the display will show the status of the batteries. The battery icons will flash green when the batteries are charging (). For bad or single-use batteries, battery icons will flash rapidly ().
- Once the batteries are fully charged (Battery icons constant green), remove the charger(s) from the charger dock. Remove the batteries from the charger(s) and disconnect the charger dock from the power supply. When using 8-slot charger dock & 2 chargers for charging batteries, the required power source for normal operation is 5V/2A. Once the 8-slot charger dock & 2 chargers are connected to a power source lower than 5V/2A, there will be insufficient power for charging. One of the chargers will probably be shut-down and stop charging.
The 4 LEDs on the first detected (shut-down) charger will flash red & green alternatively and stop charging, and the charger dock will change to stand-by mode (symbol () will be shown on LCD display). The charger must be removed and re-inserted to the charger dock with 5V/2A power source to reset for normal operation. Remark: Most computer USB ports may not reach to 5V/2A, which may cause the insufficient power condition for charging batteries.
- Replace the batteries if the aging icons () is shown on the display for that particular channel.
- For charger usage instructions, please refer to the instruction manual of Recyko chargers.

For best performance and safety, always use NiMH Recyko batteries

Usage tips

- It is normal for batteries to become hot during charging and they will gradually cool down to room temperature after fully charged.
- Remove batteries from the electrical device if the device is not going to be used for a long time.
- Battery storage temperature: -20 ~ +33°C
- Charger dock operation temperature: 0 ~ +33°C

Safety information

- This charger dock is designed to charge only NiMH batteries. Charging other batteries may lead to explosion, battery rupture or leakage, personal injury or property damage.
- This charger dock is designed for indoor use only. Do not expose the charger dock to rain, snow or direct sunlight.
- Do not use the charger dock in humid conditions.
- Make sure the charger dock is used between 0 ~ +33°C.
- Do not use non-rechargeable, LiFePO4, NiCd or Li-ion batteries.
- Do not use the charger dock if it has a damaged plug.
- Do not use the charger dock after it has been dropped or damaged. Do not open/disassemble the charger dock. This charger dock is maintenance-free but should be wiped clean regularly with a dry and soft cloth. Do not use abrasives or solvents. Unplug the charger dock before cleaning.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging our health and well-being.

GB

RECYKO綠再

D451 / D851

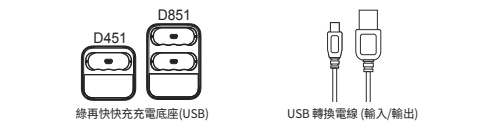


了解更多產品資訊
請瀏覽 gpbatteries.com

綠再快快充充電底座(USB) 說明書

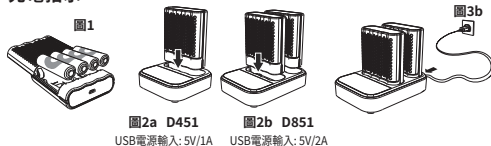
拆開包裝及檢查

您可包裝中找到以下物品。請確保它們完好無損並處於良好的操作狀態。



* 有關確切的包裝內容和數量，請參閱包裝上列明的「包裝」部分。

充電指示



顯示標誌

狀態	電池標誌
充電進行中	
充電完成	
已損壞 或 一次性電池	
電池老化，建議更換	
待機	

充電時間[△]

線再綠氣充電池 (1-8枚)	型號	容量 (mAh) / 系列	充電時間(小時)**
	AA 3號電池	1300mAh / 2600mAh	1.3 - 5.2
	AAA 4號電池	650mAh / 950mAh	2 - 3

[△] 充電時間會因不同的充電器、電源輸入和電池容量而變化。有關詳細信息，請參閱相關的充電器的說明書。

** 充電時間僅依照M451 USB 4插槽綠氣電池快速充電器。

充電器特點

- 可透過充電底座同時為1-8粒綠再綠氣充電池充電
- LCD顯示屏顯示充電狀態
- 大概充電時間 (AA 3號, 2100mAh / AAA 4號, 850mAh): 2/4 小時
- 獨立電池運行狀況檢測
- 兼容任何綠再充電器*

* 兼容型號: B421, M451 & P461

充電指示

請於使用前詳細閱讀此說明書，並保留以備日後參考。

- 按電池的正負極把1-8粒綠再綠氣充電池放入1個或2個充電器。(圖1)
- 將充電器放在充電底座上 (圖2a和2b)。
- 把micro USB轉換電線接到充電器的插頭上。(圖3a)
- 把另一端的USB轉換電線接到智能電話的掛繩式充電器 (圖3b) 或同類型的電腦、充電池或汽車充電器的USB插頭。
進行充電時，電池標誌將顯示電池狀態。
當電池正在充電時，電池標誌會顯示綠色閃爍 ()。
對於已損壞或一次性使用的電池，充電時電池標誌會快速閃爍 ()。
當充電完成後，LED燈會持續亮起綠色 ()，請取出電池，然後從充電器上拔下充電器。
當使用8插槽充電底座及2個充電器為電池充電時，正常操作時需要5V/2A電源。如將8插槽充電底座及2個充電器連接到低於5V/2A的電源，充電電量將不足以進行充電，其中一個充電器可能會關閉並停止充電。
在第一個檢測到關閉的充電器上，4個LED指示燈將紅、綠兩色交替閃爍同時停止充電，並且充電底座將更改為待機模式 (LCD顯示屏上將顯示符 ()。必須拔出充電器，然後使用5V/2A 電源將其重新接充充電底座，以重置並恢復正常操作。
備註：大多數電腦的USB端口可能未達到5V/2A，這可能會導致電量不足，無法為電池充電。
6. 如特於插槽的顯示屏上顯示了老化標誌 ()，請更換電池。
7. 有關充電器的使用說明，請參閱綠再充電器的說明書。

為達致最佳充電效果及安全保障，請將配合綠再綠氣充電池使用。

使用指南

- 電池充電時發熱為正常現象，充電完成後會逐漸降至室溫。
- 若短期內不會使用該電子產品，請把電池取出。
- 電池存放溫度：攝氏 -20 - 35度
- 充電器操作時溫度：攝氏0 - 33度

安全須知

- 綠再充電器只可為綠氣(NiMH) 綠再電池充電。使用充電器為其他種類電池充電，可能會引起電池爆炸、破裂或漏液、人身傷害及財產損失。
- 充電器只供室內環境使用，切勿將其置於下雨、下雪或陽光直射照射的環境中。
- 請勿於潮濕的情況下使用充電器。
- 請確保在攝氏0-33度之間使用充電器。
- 為了減低受雷的風險，建議使用綠再綠氣電池。
- 請勿使用一次性的、請認明綠再 (LiFePO4)、鐵鎳(NiCd)或鋰離子(Li-ion)電池。
- 如無損壞任何損壞，請勿使用充電器。
- 如有損壞或損壞，請勿使用充電器。
- 請勿自行拆開充電器。
- 充電器不需特別保養，只需用定期用柔軟的乾布擦拭乾淨。請勿使用磨具或溶劑。在進行清潔前，請先拔出插頭。
- 在充分的指導下，和了解安全使用方法及潛在危險後，此充電器適合8歲以上小朋友以及殘疾、弱能或缺乏經驗和知識的人士使用。



此充電器違反FCC規則的第15部份。其操作符合下列兩項條件：(1) 此充電器不大可能產生有害干擾，及 (2) 此充電器必須採取任何干擾，包括有可防止操作問題的干擾。

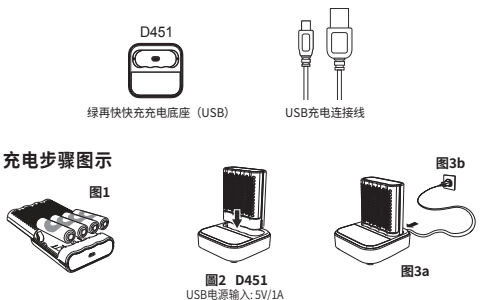
請將充電器隨意於未分類的垃圾中，應使用特設的收集袋，請聯絡有關政府部門查詢可使用的電子廢物收集系統。若充電器被棄置於堆填區，釋放的有毒物質會滲透到地下水，進入食物鏈，影響公眾健康。

RECYKO绿再

绿再快快充电底座 (USB)
说明书

产品开封及检查

包装内含以下部件，请确保它们完好无损，且能正常工作。



状态	显示标志
充电中	
充电完毕	
失效电池/一次性电池	
电池老化，建议更换	
待机	

充电时间*

	型号	电池容量	充电时间 (小时)**
绿再镍氢充电电池 (1-4粒)	5号电池	1300 - 2600 毫安时	1.3 - 5.2
	7号电池	650 - 950 毫安时	2 - 3

* 充电时间因不同充电器、电源输入及电池容量而异。有关详细信息，请参阅相关充电器说明书。
** 充电时间基于绿再快快充电器 (USB) M451测量。



产品特点

- 可通过充电底座加充电器，为1-4粒5号或7号绿再镍氢充电电池独立充电
- 智能LCD显示屏可显示充电状态
- 充电时间 (5号2100mAh / 7号850mAh): 约 2-4 小时
- 独立电池运行状况检测
- 兼容绿再充电器型号: B421, M451 & P461

充电说明

使用前请仔细阅读说明书，并保留此说明书以备参考。

1. 将1 - 4粒绿再镍氢充电电池插入充电器，注意电池(+)正(-)负极，避免反插不充电 (图1)。
2. 将充电器插入充电底座 (图2a)。
3. 将USB充电线连接到充电底座上。(图3a)
4. 将另一端USB充电线插头连接到电源转换器(图3b)或计算机*、移动电源和汽车充电器的USB 充电接口。
5. 进行充电时，LCD显示屏上将显示电池状态。
当电池充电时，电池图标将显示绿色闪电 (⚡)；
当检测到失效或一次性电池时，电池图标将快速闪烁 (⚡)，应从充电器上取下这些电池。
6. 充电完成后，电池图标将变成长绿灯 (■)。请将充电底座电源拔掉，并将充电器从充电底座上移除，同时 will 将电池取出。
7. 如特定充电槽的显示屏上显示电池老化图标 (↑)，请及时更换此充电槽上的电池。
8. 有关充电器的使用说明，请参阅GP 超霸绿再镍氢充电器说明书。

* 计算机供电能力，请参阅计算机操作说明书，以避免潜在风险。
当计算机USB端口同时连接多种设备时，为避免超过计算机供电能力，不建议为电池充电。
计算机待机模式下，充电时间可能有所不同。如发现异常情况，请断开计算机与充电座的连接。

为确保最佳充电效果及安全保障，请与绿再镍氢充电电池配合使用。

重要说明

- 充电电池充电时发出微热为正常现象，充电完成后将逐渐降至室温。
- 充电器如长时间不用，请将充电电池取出。
- 充电电池存放温度: - 20至35摄氏度
- 充电器操作时温度: 0 至33摄氏度

注意事项

1. 为确保安全，建议与绿再镍氢充电电池配合使用。
2. 绿再充电底座只可为镍氢(NiMH) 充电电池充电。给其他种类电池充电可能导致爆炸、电池破裂或泄漏、人身伤害或财产损失。
3. 充电底座仅供室内使用，切勿将其置于下雨、下雪或阳光直射照射的环境中。
4. 请确保在0-33摄氏度之间使用充电底座充电。
5. 请勿在潮湿的环境中使用充电底座。
6. 请勿将电池保护膜撕下，如电池保护膜破损，请停止使用电池。
7. 如插头损坏，请勿使用充电底座。
8. 如充电底座跌落损坏，请勿使用充电底座。
9. 请勿自行拆开充电底座。
10. 充电底座无需特别保养，只需定期用柔软干布擦拭干净。请勿使用磨具或溶剂，在进行清洁前，请先拔出电源插头。
11. 8岁以上儿童 (8岁以下禁用)、伤残及弱能人士须在监护人监督及指导下使用此产品。
12. 此产品非玩具，严禁供儿童玩耍。
13. 在无人监管下，严禁儿童自行清洁及保养充电底座。

ZH-S

ZH-S

No.	D451	危 险 物 质						建议的环保使用期(年)
		铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr ⁶⁺)	多溴联苯(PBB)	多溴联苯醚(PBDE)	
1	变压器	0	0	0	0	0	0	
2	发光二极管	0	0	0	0	0	0	
3	交流插头	0	0	0	0	0	0	
4	螺丝	0	0	0	0	0	0	
5	电池片	0	0	0	0	0	0	
6	外壳	0	0	0	0	0	0	
7	检验合格标贴	0	0	0	0	0	0	
8	型号标	0	0	0	0	0	0	
9	线路板	0	0	0	0	0	0	
10	贴片电阻	X	0	0	0	0	0	10
11	二极管	X	0	0	0	0	0	10
12	锡	0	0	0	0	0	0	
13	充电电池	0	0	0	0	0	0	

O:意味着均质材料中的危险物质浓度低于SJ/T11363-2006标准中规定的限值
X:意味着器械的均质材料中至少有一种其危险物质浓度超过SJ/T11363-2006标准中规定的限值

为绿再镍氢充电电池充电

1. 新的充电电池使用2-3次后，才能达到最佳效果。
2. 已为套装内的充电电池预充电，购买后可立即使用。
如果电池不能为您的设备正常工作，请重新充电。



请勿将电器随意丢弃于未分类的垃圾中，而应使用特设的收集设施。
请联络有关政府部门查询可用的电子废物收集系统。若电器被弃置于垃圾填埋场中，有害物质可能会渗入到地下水，并进入食物链，从而影响您的健康。